Знайдімо справжній світ!

Притча, яку розповідає Господь у сьогоднішній Євангелії (Луки 12:16-21) - справді багатозначна. Вона нагадує нам те, про що ми переважно не хочемо думати. Вона усвідомляє нас про те, чого ніяк не можна уникнути — що колись ми мусимо покинути цей світ, якого ми любимо та що такий знайомий нам. Таким чином, вона нас запрошує глибоко застановитися над значінням того, що ми робимо та й того, до чого ми прив'язуємось. (www. uocc.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимось під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожну неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас

приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастазію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василія. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю, Романну та Людмилу.

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.

РІЗДВЯНА ЯЛИНКА — В наступну неділю будемо прикрашати різдвяну ялинку в церковній аудиторії зразу після кави. Якщо ви не поспішайте до-дому, будь ласка, допоможіть нам. Гарно Дякуємо.

УКРАЇНСЬА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL 154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETINНЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639 Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745 E-mail: rttsaplan@yahoo.ca Website: www. uocyancouver.com

Worship Service Schedule

Reading of Hours: 9:30 am Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am FELLOWSHIP HOUR 11:45 am



27-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 2 27th Sunday after Pentecost. Tone 2

Sunday, December 6, 2015

SPIRITUAL MESSAGE



Let us find the real world!

The parable that Jesus relates in today's Gospel (Luke 12:16-21) is very meaningful indeed. For example it reminds us of something that we probably do not usually like to think about. It calls us to awareness of the inescapable fact that one day we must leave this world

which we love and which is so familiar to us. In this way it invites us to think deeply about the meaning of the things we do and the things to which we attach ourselves. (www. uocc.ca)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.

SUNDAY IS THE LORD'S DAY- LET US WORSHIP HIM: We bring our petitions before our gracious, loving and all forgiving Lord who is the source of life, confident that he will listen to our prayers.

GOD OUR FATHER - grant that this Nativity Fast draw us more closely to your Son, Jesus. Give us the strength to know your ways and to walk in your footsteps.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

QUARTERLY GENERAL PARISH MEETING: This meeting will be held today immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend this General Meeting of the Parish where a number of important items will be raised for attention. Also, the meeting will hear our delegate's report from the Western Eparchy meeting at the end of October.

CHRISTMAS FLOWERS: To beautify our Cathedral for the celebration of our Lord Jesus Christ and the New Year, the Cathedral Sisterhood is appealing for donations to purchase poinsettias. Please prepare to make your donation (preferably in an envelope with your name) on the Following Sundays: December 6,13 and 20. THANK YOU in advance for your generosity.



CHRISTMAS TREE: We will be decorating our Christmas Tree next Sunday following the Fellowship Hour in the auditorium. If you are available please help us. Thank you.

EXECUTIVE BOARD MEETING: A meeting of the Board is scheduled for Monday, December, 14th at 5pm in the Mezzanine.

ST. NICHOLAS CONCERT: The annual St. Nicholas Concert will be held on December 20th, immediately following the Fellowship Hour. Children, parents and grandparents are invited to attend this special celebration and visit from St. Nicholas with gifts for all the children.

NATIVITY FAST: The fast is observed from November 28 to January 6 inclusive. The Nativity Fast serves to renew our spiritual unity with God and to prepare us for the Feast of the Nativity of Christ. Orthodox theology sees a synthesis between the body and the soul, so what happens to one affects the other. The church teaches that it is not enough to fast from food; one must also fast from anger, greed and covetousness. In addition to fasting, almsgiving is also emphasized.

PROJECT LIUBOV-LOVE is a Canadian project under the auspices of the Canada-Ukraine Foundation Inc. Assisting those in orphanages, homes for street kids, and medical centers. At this special season of charity please consider a donation to Project Liubov. In order to receive a receipt for the 2015 taxation year your cheque or money order needs to be received by the Winnipeg office prior to Dec. 31st 2015. Please be generous to those suffering from cancer and extreme poverty. The ongoing crisis is no longer in the news but the extreme misery goes on. God Bless you for your kindness and generosity. Please send your donations to: Project Liubov-Love 139 Machray Ave. Winnipeg Man. R2W OZ2.

Reminders:

PARISH MEMBERSHIP FEES for 2015: They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made by cheque, dated no later then December 31 to Holy Trinity UOC. Kindly provide your payment to the Treasurer, Olexiy Shmatov, at the earliest date possible. Thank you for your support.



BEQUESTS TO THE PARISH: Thankfully, from time to time, the Parish hasbeen the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills.

These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.

CELL PHONE COURTESY: Please respect the sanctity of our Liturgical Service turn off your cell phones.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.